

**Pioneer**

DJ микшерный пульт

# **DJM-900SRT**

**DJM-900SRT Serato DJ Edition**

**serato** || **serato**  **DJ**

<http://pioneerdj.com/support/>

На указанном выше сайте поддержки Pioneer DJ содержатся раздел часто задаваемых вопросов, информация по программному обеспечению, а также различные другие типы информации и услуг, позволяющие использовать ваше изделие более лучшим образом.

<http://serato.com/>

Относительно самой последней версии программного обеспечения Serato DJ зайдите на Serato.com и загрузите оттуда программное обеспечение.

**Краткое руководство пользователя – Издание для Serato DJ**

# Содержание

## До начала

С помощью DJM-900SRT можно управлять четырьмя деками (проигрывателями), имеющимися в программном обеспечении Serato DJ (стереофонические аудиосигналы можно принимать/выводить одновременно на/из четыре набора входов и четыре набора выходов), а также принимать/выводить звучание с помощью встроенной звуковой карты USB, что позволяет выполнять различные типы DJ исполнений в комбинации с программным обеспечением Serato DJ, просто подключив аппарат к компьютеру через единый USB кабель. DJM-900SRT также поддерживает запись, создание дорожек, др.

Более того, цифровыми музыкальными файлами можно управлять через любимый аналоговый проигрыватель (виниловый проигрыватель) или DJ проигрыватель с помощью программного обеспечения Serato DJ и поставляемых контрольных дисков <sup>①</sup>.

<sup>①</sup> Специальный CD диск и запись, содержащая сигналы, необходимые для управления цифровыми музыкальными файлами.

- Для подключения и использования данного аппарата с программным обеспечением Serato DJ требуется программное обеспечение версии 1.5.0 или более поздней версии.
- В данном руководстве названия каналов и кнопок, указанные на изделии, названия меню в программном обеспечении, др., указаны в квадратных скобках ([ ]). (например, канал [MASTER], [ON/OFF], меню [File])
- Пожалуйста, помните, что экраны и технические характеристики программного обеспечения, описываемого в данном руководстве, а также внешний вид и технические характеристики оборудования в данный момент находятся в стадии развития и конечные технические характеристики могут различаться.
- Пожалуйста, помните, что в зависимости от версии операционной системы, настроек веб-браузера, др. способы управления могут отличаться от процедур, описанных в данном руководстве.
- Обязательно прочтите данную брошюру и инструкции по эксплуатации! В обеих документациях содержится важная информация, которую требуется изучить до использования данного изделия.

## 01 Запуск программного обеспечения Serato DJ

Перед установкой программного обеспечения Serato DJ.....	3
Установка программного обеспечения Serato DJ.....	3
Запуск программного обеспечения Serato DJ .....	5
Установка программного драйвера.....	5
Названия разделов программного обеспечения Serato DJ.....	6

## 02 Управление программным обеспечением Serato DJ

Перед управлением программным обеспечением Serato DJ.....	7
При использовании аналоговых проигрывателей .....	8
При использовании DJ проигрывателей .....	9
При одновременном использовании аналоговых проигрывателей и DJ проигрывателей.....	10
Проверка контрольных сигналов .....	11
Выбор режима воспроизведения.....	11
Импорт или загрузка дорожек .....	11
Воспроизведение дорожек .....	11
Выход из системы .....	11

# Запуск программного обеспечения Serato DJ

## Перед установкой программного обеспечения Serato DJ

Serato DJ является приложением DJ от Serato. DJ исполнения возможны при подключении компьютера с установленным данным программным обеспечением к данному аппарату.

- Пользователь обязан подготовить компьютер, сетевые устройства и другие элементы среды использования Интернет, требующиеся для подключения к Интернет.
- Подробнее об управлении программным обеспечением Serato DJ смотрите руководство к программному обеспечению Serato DJ. Руководство к программному обеспечению Serato DJ и информацию по наиболее последней версии программного обеспечения Serato DJ смотрите в [Software Info] в [DJM-900SRT] на сайте поддержки Pioneer DJ ниже.  
<http://pioneerdj.com/support/>

## Меры предосторожности по установке

- Перед установкой программного обеспечения Serato DJ отключите питание данного аппарата и отсоедините USB кабель, соединяющий данный аппарат и компьютер.
- Если установка программного обеспечения Serato DJ была прервана, следуя процедуре ниже, запустите установку с самого начала.
- Перед установкой программного обеспечения Serato DJ закройте все другие программы, запущенные на компьютере.
- Программный драйвер совместим со следующими операционными системами.

## Минимальная операционная среда

Поддерживаемые операционные системы	ЦП и требуемая память
Mac OS X: 10.6.8, 10.7.5 и 10.8	32-битовая версия Процессор Intel®, Core™ 2 Duo 2.0 ГГц или лучше ОЗУ 1 ГБ или более
	64-битовая версия Процессор Intel®, Core™ 2 Duo 2.4 ГГц или лучше ОЗУ 4 ГБ или более
Windows: Windows 7	32-битовая версия Процессор Intel®, Core™ 2 Duo 2.0 ГГц или лучше ОЗУ 2 ГБ или более
	64-битовая версия Процессор Intel®, Core™ 2 Duo 2.4 ГГц или лучше ОЗУ 4 ГБ или более

## Другие неисправности

USB порт	Для подключения компьютера к данному аппарату требуется наличие USB 2.0 порта.
Разрешение дисплея	Разрешение 1 280 x 720 или выше
Подключение к Интернет	Для регистрации аккаунта пользователя "Serato.com" и загрузки программного обеспечения требуется подключение к Интернет.
• Для получения самой последней информации по требуемой операционной среде и совместимости, а также по получению самой последней операционной системы смотрите "Software Info" в "DJM-900SRT" на сайте поддержки Pioneer DJ ниже. <a href="http://pioneerdj.com/support/">http://pioneerdj.com/support/</a>	
• Не гарантируется функционирование на всех компьютерах, даже если выполняются все указанные здесь условия по операционной среде.	
• В зависимости от настроек энергосбережения, др., компьютера, ЦП и жесткий диск могут не обеспечивать достаточной обрабатывающей способностью. В особенности для ноутбуков убедитесь, что компьютер находится в надлежащем состоянии для обеспечения постоянной высокой работоспособности (например, удерживая постоянно подключенным к питанию переменного тока) во время использования Serato DJ.	
• Для использования Интернет требуется составить отдельный контракт с провайдером Интернет-услуг и оплатить услуги провайдера.	

## Установка программного обеспечения Serato DJ

### Процедура установки (Windows)

Не подключайте данный аппарат к компьютеру, пока установка не завершена.

- Перед установкой войдите в систему как пользователь, обладающий правами администратора компьютера.
- Если на компьютере запущены любые другие программы, закройте их.

#### 1 Вставьте CD-ROM в CD дисковод компьютера.

Отображается меню CD-ROM.

- Если меню CD-ROM не отображается при загрузке CD-ROM, откройте CD дисковод из [Компьютер (или Мой компьютер)] в меню [Пуск], затем дважды щелкните по иконке [CD\_menu.exe].

#### 2 При отображении меню CD-ROM выберите [Загрузите программное обеспечение Serato DJ.], затем щелкните [Запустить].

3 Отображается "Для доступа на сайт требуется интернет-среда. Вы подключены к Интернет?". Щелкните по [Да].

Запускается веб-браузер и отображается сайт поддержки Pioneer DJ.

#### 4 Щелкните по [Software Info] в [DJM-900SRT] на сайте поддержки Pioneer DJ.

[Serato DJ Support Information] отображается.

#### 5 Щелкните по ссылке на страницу загрузки Serato DJ.

Отображается страница загрузки Serato DJ.

#### 6 Войдите в ваш аккаунт пользователя "Serato.com".

- Если вы уже зарегистрировали аккаунт пользователя на "Serato.com", введите зарегистрированный адрес электронной почты и пароль и войдите в "Serato.com", затем перейдите на страницу загрузки программного обеспечения Serato DJ.
- Перейдите на шаг 8.
- Если регистрация аккаунта пользователя не была завершена, произведите ее с помощью процедуры ниже.
  - Следуя инструкциям на экране введите адрес вашей электронной почты и пароль, который хотите установить, затем выберите регион вашего проживания.
  - Если вы установите галочку в [E-mail me Serato newsletters], то сможете получать рассылку от Serato с наиболее свежей информацией по изделиям Serato.
  - По завершении регистрации аккаунта пользователя вам будет направлено электронное письмо на введенный адрес электронной почты. Прочтите электронное письмо, отправленное с "Serato.com".
- Будьте внимательны и не забывайте адрес электронной почты и пароль, указанные при регистрации пользователя. Они еще пригодятся при обновлении программного обеспечения.
- Личная информация, введенная во время регистрации аккаунта нового пользователя может собираться, обрабатываться и использоваться в соответствии с политикой конфиденциальности, указанной на вебсайте Serato.

#### 7 Щелкните по ссылке, указанной в электронном сообщении, отправленном с "Serato.com".

Перейдите на страницу загрузки программного обеспечения Serato DJ.

#### 8 Загрузите программное обеспечение Serato DJ со страницы загрузки.

Разархивируйте загруженный файл, затем дважды щелкните по разархивированному файлу и запустите программу установки.

**9 Внимательно прочтите условия лицензионного соглашения, и если вы согласны, то выберите [I agree to the license terms and conditions], затем щелкните по [Install].**



- Если вы не согласны с условиями соглашения об использовании, щелкните по [Close] и отмените установку.

Запускается установка.



По завершении установки отображается сообщение об успешной установке.

**10 Для выхода из программы установки Serato DJ щелкните по [Close].**



## Процедура установки (Mac OS X)

Не подключайте данный аппарат к компьютеру, пока установка не завершена.

- Если на компьютере запущены любые другие программы, закройте их.

**1 Вставьте CD-ROM в CD дисковод компьютера.**

Отображается меню CD-ROM.

- После загрузки CD-ROM, когда папки не отображаются, дважды щелкните по иконке CD на рабочем столе.

**2 Дважды щелкните по [CD\_menu.app].**

**3 В меню CD-ROM выберите [Загрузите программное обеспечение Serato DJ.], затем щелкните по [Запустить].**

**4 Отображается “Для доступа на сайт требуется интернет-среда. Вы подключены к Интернет?”. Щелкните по [Да].**

Запускается веб-браузер и отображается сайт поддержки Pioneer DJ.

**5 Щелкните по [Software Info] в [DJM-900SRT] на сайте поддержки Pioneer DJ.**

[Serato DJ Support Information] отображается.

**6 Щелкните по ссылке на страницу загрузки Serato DJ.**

Отображается страница загрузки Serato DJ.

**7 Войдите в ваш аккаунт пользователя “Serato.com”.**

- Если вы уже зарегистрировали аккаунт пользователя на “Serato.com”, введите зарегистрированный адрес электронной почты и пароль и войдите в “Serato.com”, затем перейдите на страницу загрузки программного обеспечения Serato DJ.

Перейдите на шаг 9.

- Если регистрация аккаунта пользователя не была завершена, произведите ее с помощью процедуры ниже.
  - Следуя инструкциям на экране введите адрес вашей электронной почты и пароль, который хотите установить, затем выберите регион вашего проживания.
  - Если вы установите галочку в [E-mail me Serato newsletters], то сможете получать рассылку от Serato с наиболее свежей информацией по изделиям Serato.
  - По завершении регистрации аккаунта пользователя вам будет направлено электронное письмо на введенный адрес электронной почты. Прочтите электронное письмо, отправленное с “Serato.com”.
- Будьте внимательны и не забывайте адрес электронной почты и пароль, указанные при регистрации пользователя. Они еще пригодятся при обновлении программного обеспечения.
- Личная информация, введенная во время регистрации аккаунта нового пользователя может собираться, обрабатываться и использоваться в соответствии с политикой конфиденциальности, указанной на веб-сайте Serato.

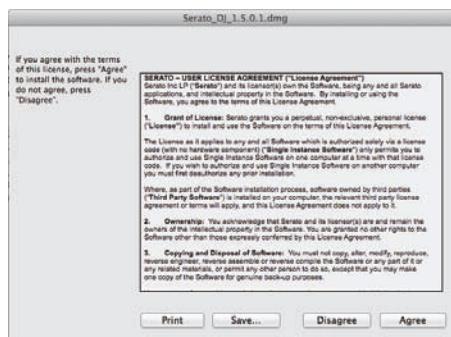
**8 Щелкните по ссылке, указанной в электронном сообщении, отправленном с “Serato.com”.**

Перейдите на страницу загрузки программного обеспечения Serato DJ.

**9 Загрузите программное обеспечение Serato DJ со страницы загрузки.**

Разархивируйте загруженный файл, затем дважды щелкните по разархивированному файлу и запустите программу установки.

**10 Внимательно прочтите условия лицензионного соглашения, и если вы согласны, то щелкните по [Agree].**



- Если вы не согласны с условиями соглашения об использовании, щелкните по [Disagree] и отмените установку.

**11 Если отображается следующий экран, перетащите иконку [Serato DJ] на иконку с изображением папки [Applications].**

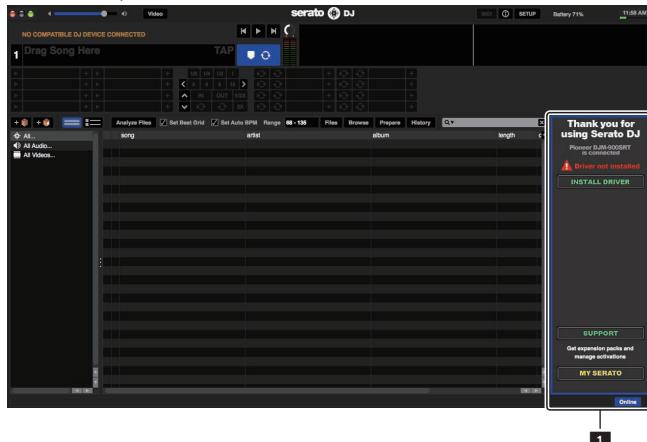


## Запуск программного обеспечения Serato DJ

- 1 Включите питание данного аппарата.
- 2 Подключите данный аппарат к компьютеру через USB кабель.

### 3 Запустите программное обеспечение Serato DJ.

- Для Windows  
В меню Windows [Пуск] щелкните по иконке [Serato DJ] в [Все программы] > [Serato] > [Serato DJ].
- Для Mac OS X  
В Finder откройте папку [Applications], затем щелкните по иконке [Serato DJ].
- Компьютерный экран в момент запуска программного обеспечения Serato DJ  
Это экран, отображаемый при подключении DJM-900SRT и компьютера, до установки драйвера.  
— При запуске Serato DJ в первый раз, на панели лицензии может отображаться икона [BUY/ACTIVATE], но для пользователей DJM-900SRT нет необходимости запускать программное обеспечение или приобретать лицензию.



1 Панель лицензии

## Установка программного драйвера

Данный программный драйвер является специальным программным драйвером для ввода и вывода аудиосигналов от компьютера.

### Меры предосторожности по установке

- Если установка программного драйвера прервалась, следя процедуре в разделе “Установить программный драйвер” инструкций по эксплуатации к данному аппарату, запустите установку с самого начала.
- Перед установкой программного драйвера следует прервать все другие запущенные программы на компьютере.
- Информацию по наиболее последней версии программного драйвера смотрите в [Software Info] в [DJM-900SRT] на сайте поддержки Pioneer DJ ниже.  
<http://pioneerdj.com/support/>

### Процедура установки

**Щелкните по кнопке [INSTALL DRIVER] на экране программного обеспечения Serato DJ.**

Следуя отображенными на экране инструкциям, установите программный драйвер.



- При установке программного драйвера до подключения устройства, установка выполняется другим способом.  
Подробнее, смотрите инструкции по эксплуатации к данному аппарату.

## Названия разделов программного обеспечения Serato DJ

### Компьютерный экран при подключении программного обеспечения Serato DJ и данного аппарата

Данный экран является примером экрана, отображаемым после установки программного драйвера, когда компьютер и данный аппарат подключены, а дорожки загружены в соответствующие деки.



#### 1 Раздел деки

Здесь отображается информация дорожки (имя загруженной дорожки, имя исполнителя, BPM, др.), общая форма колебаний сигнала и другая информация.

#### 2 Дисплей формы колебаний сигнала

Здесь отображается форма колебаний сигнала загруженной дорожки.

#### 3 Раздел браузера

Здесь отображаются crate, в которых хранятся дорожки в библиотеке или коллекции, состоящие из множества дорожек.

- В данном руководстве в основном описаны функции данного аппарата как оборудования. Подробные инструкции по управлению программным обеспечением Serato DJ смотрите в руководстве к программному обеспечению Serato DJ.

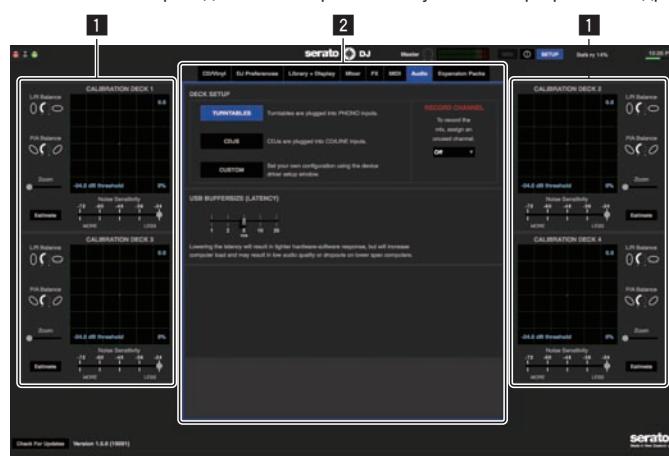
Руководство к программному обеспечению Serato DJ можно загрузить с сайта поддержки Pioneer DJ ниже.

Смотрите [Software Info] в [DJM-900SR].

<http://pioneerdj.com/support/>

### Компьютерный экран при подключении программного обеспечения Serato DJ и данного аппарата (экран настройки)

Это экран Setup, отображаемый при подключении компьютера и данного аппарата после установки программного драйвера.



#### 1 CALIBRATION DECK

Программное обеспечение Serato DJ рассчитывает аналоговые сигналы от контрольного диска и обрабатывает сигналы цифровых аудиофайлов.

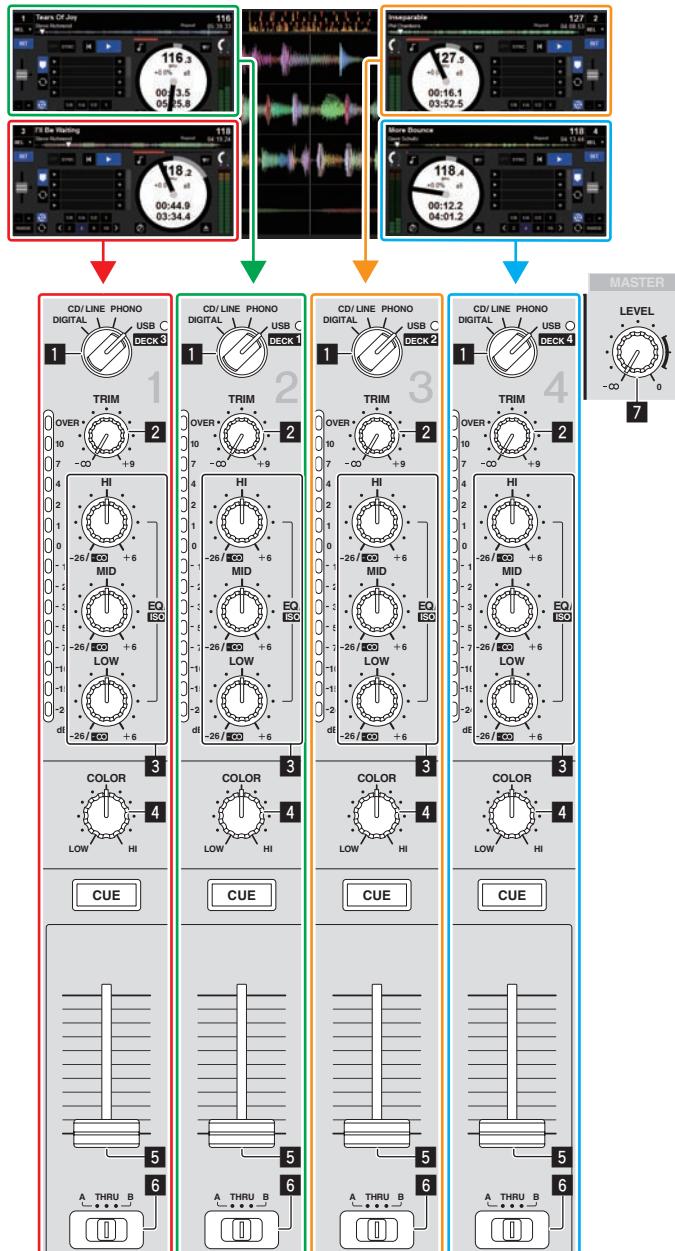
Можно рассчитать различные уровни сигналов и состояния устройства для каждой среды использования и выполнить оптимальные настройки для считывания контрольных сигналов.

#### 2 Настройки утилит

Здесь можно выполнить настройки утилит как настройки, влияющие на всю систему, а также подробные рабочие настройки.

# Управление программным обеспечением Serato DJ

## Перед управлением программным обеспечением Serato DJ



1 Переключатель селектора входа

2 Ручка TRIM

3 Ручки EQ/ISO (HI, MID, LOW)

4 Ручка COLOR

5 Фейдеры каналов

6 Селекторный переключатель CROSS FADER ASSIGN (A, THRU, B)

7 Ручка MASTER LEVEL

Воспроизводящиеся на деках от [DECK1] до [DECK4] программного обеспечения Serato DJ сигналы поступают на соответствующие каналы данного аппарата.

Комбинации дек и соответствующих каналов, куда поступает звучание фиксированы. Данные комбинации показаны ниже.

**Таблица соответствия дек программного обеспечения Serato DJ и каналов DJM-900SRT**

Дека программного обеспечения Serato DJ	DECK3	DECK1	DECK2	DECK4
Канал DJM-900SRT	CH1	CH2	CH3	CH4

Установите позиции ручек, др. как показано ниже.

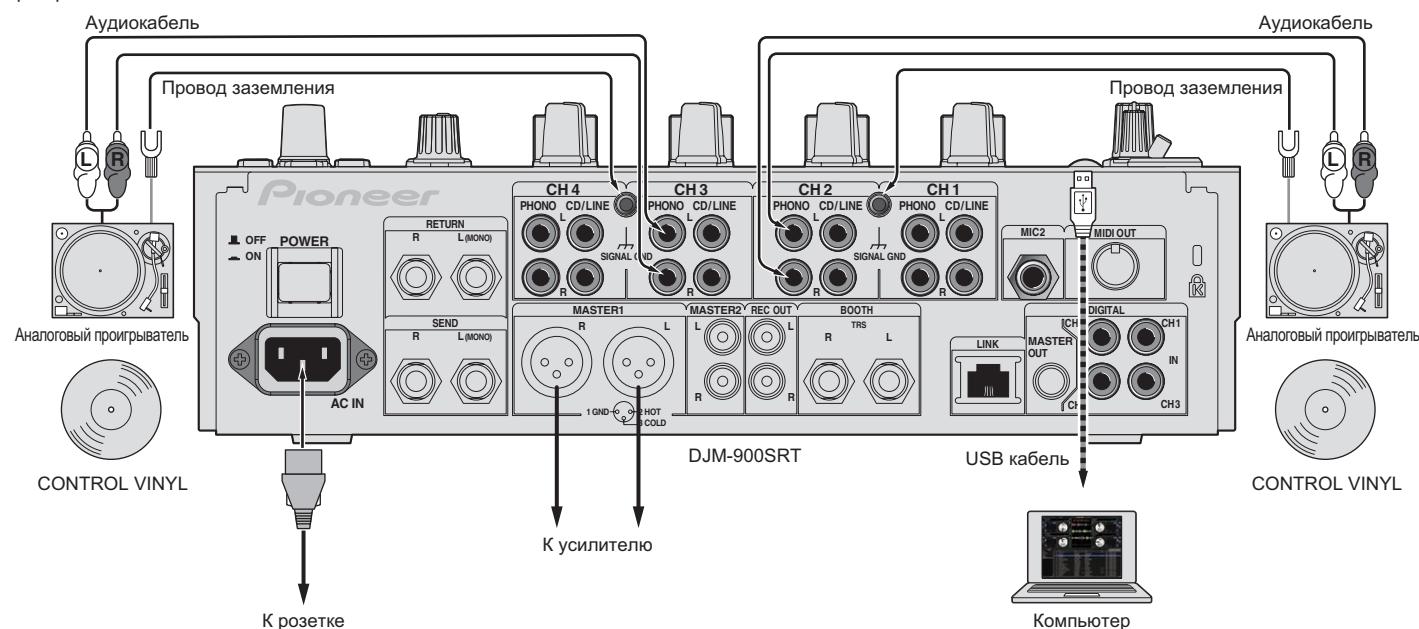
Названия ручек, др.	Позиция
Переключатель селектора входа	USB
Ручка TRIM	Полностью прокручен против часовой стрелки
Ручки EQ/ISO (HI, MID, LOW)	Центр
Ручка COLOR	Центр
Фейдеры каналов	Передвинут вперед
Селекторный переключатель CROSS FADER ASSIGN (A, THRU, B)	Позиция [THRU]
Ручка MASTER LEVEL	Полностью прокручен против часовой стрелки

Здесь описаны три типа подключений для различных сред использования.

- При использовании аналоговых проигрывателей перейдите на страницу 8.
- При использовании DJ проигрывателей перейдите на страницу 9.
- При использовании одновременно аналоговых проигрывателей и DJ проигрывателей перейдите на страницу 10.

## При использовании аналоговых проигрывателей

Здесь описаны подключения, необходимые для использования дек [DECK1] и [DECK2] программного обеспечения Serato DJ с подключением к аналоговым проигрывателям.



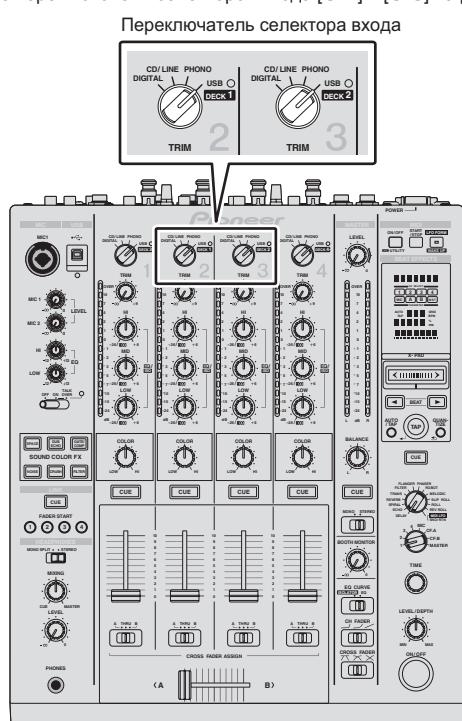
**1** Подключите аналоговый проигрыватель, который будет управлять [DECK1], к терминалам [CH2] [PHONO], а аналоговый проигрыватель, который будет управлять [DECK2], к терминалам [CH3] [PHONO].

**2** Подключите провода заземления для соответствующих аналоговых проигрывателей к терминалам [SIGNAL GND] данного проигрывателя.

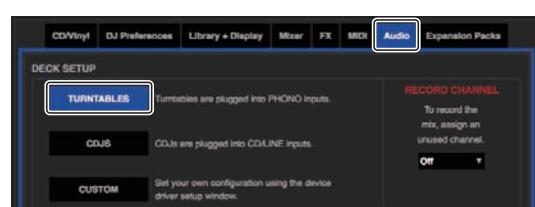
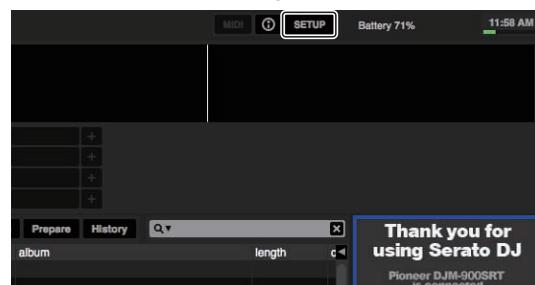
**3** Установите CONTROL VINYL на аналоговых проигрывателях.

**4** Переключите вход DJM-900SRT.

Переключите переключатели селекторов входа [CH2] и [CH3] на [USB].

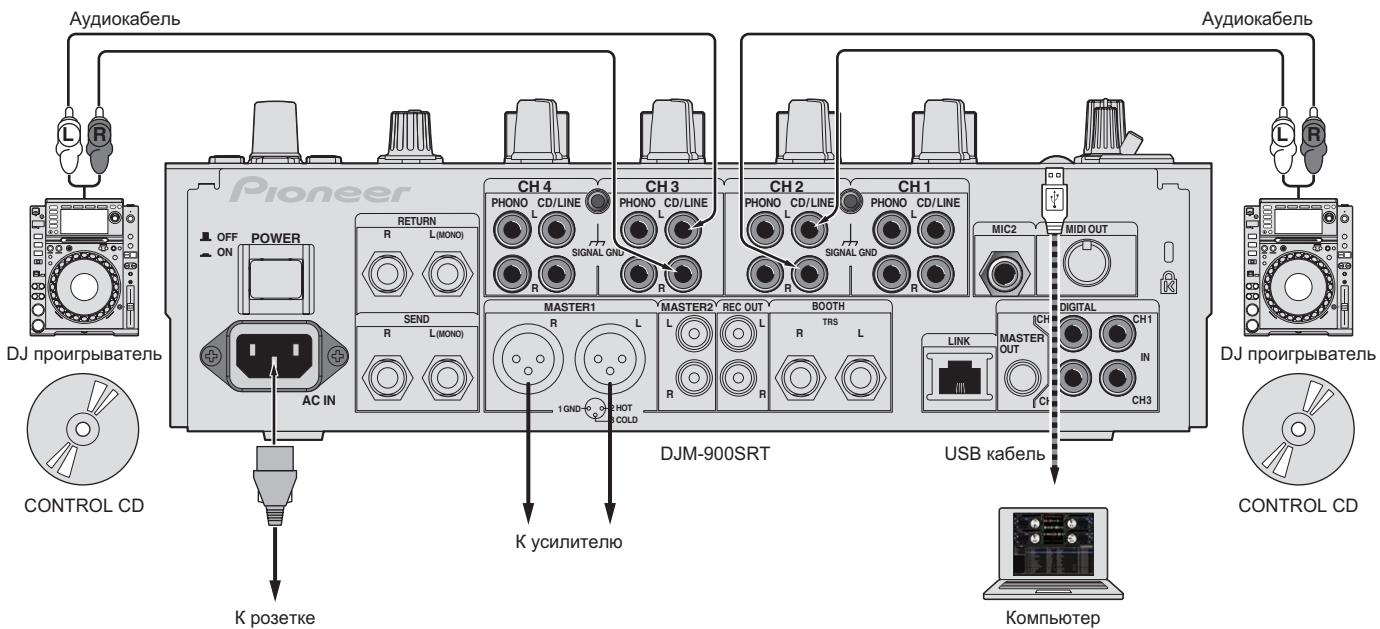


**5** Выберите [SETUP] на экране программного обеспечения Serato DJ, затем выберите [TURNTABLES] в ярлыке [Audio] в настройках утилит.



## При использовании DJ проигрывателей

Здесь описаны подключения, необходимые для использования [DECK1] и [DECK2] программного обеспечения Serato DJ с подключением к DJ проигрывателям.

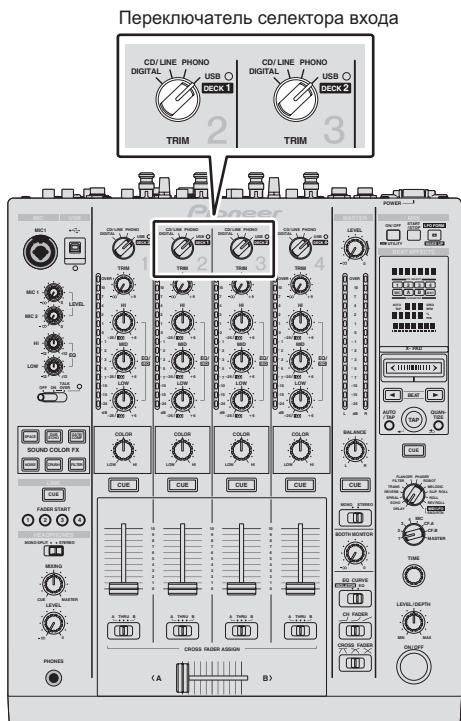


**1** Подключите DJ проигрыватель, который будет управлять [DECK1], к терминалам [CH2] [CD/LINE], а DJ проигрыватель, который будет управлять [DECK2], к терминалам [CH3] [CD/LINE].

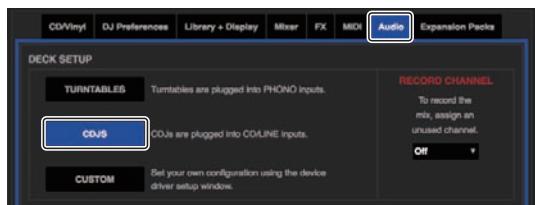
**2** Загрузите CONTROL CD в DJ проигрыватели.

**3** Переключите вход DJM-900SRT.

Переключите переключатели селекторов входа [CH2] и [CH3] на [USB].



**4** Выберите [SETUP] на экране программного обеспечения Serato DJ, затем выберите [CDJS] в ярлыке [Audio] в настройках утилит.



## При одновременном использовании аналоговых проигрывателей и DJ проигрывателей

Здесь описаны подключения, необходимые для использования [DECK1] и [DECK2] программного обеспечения Serato DJ с подключением к аналоговым проигрывателям, [DECK3] и [DECK4] программного обеспечения Serato DJ с подключением к DJ проигрывателям.

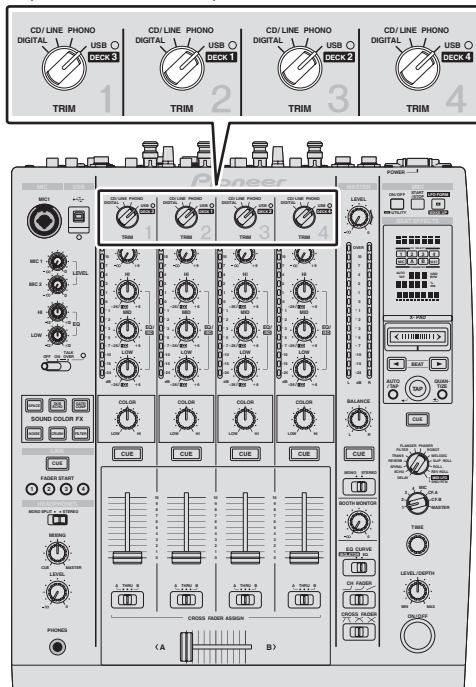
**1 Подключите аналоговый проигрыватель, который будет управлять [DECK1], к терминалам [CH2] [PHONO], а аналоговый проигрыватель, который будет управлять [DECK2], к терминалам [CH3] [PHONO].**

**2 Подключите DJ проигрыватель, который будет управлять [DECK3], к терминалам [CH1] [CD/LINE], а DJ проигрыватель, который будет управлять [DECK4], к терминалам [CH4] [CD/LINE].**

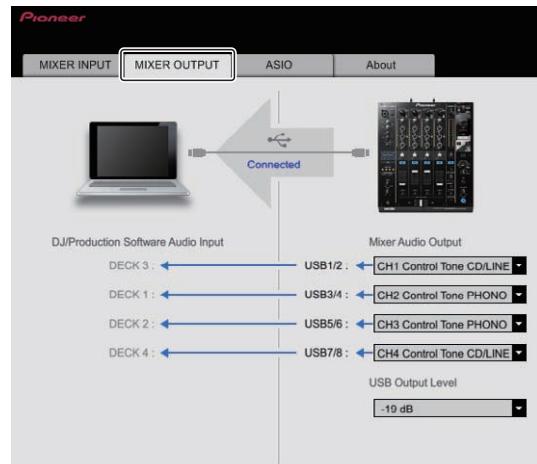
### 3 Переключите вход DJM-900SRT.

Переключите переключатели селекторов входа для каналов [CH1] – [CH4] на [USB].

Переключатель селектора входа

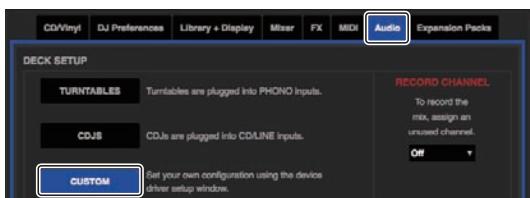


**5 Выберите ярлык [MIXER OUTPUT] в настройках утилит, затем во всплывающем меню, соответствующем каналу, к которому подключен проигрыватель, выберите [CH\* Control Tone PHONO] для [USB3/4] и [USB5/6] для использования аналоговых проигрывателей, [CH\* Control Tone CD/LINE] для [USB1/2] и [USB7/8] для использования DJ проигрывателей.**



**4 Выберите [SETUP] на экране программного обеспечения Serato DJ, затем выберите [CUSTOM] в ярлыке [Audio] в настройках утилит.**

При выборе [CUSTOM] отображаются настройки утилит DJM-900SRT.



## Проверка контрольных сигналов

**Нажмите кнопку воспроизведения на подключенном проигрывателе и запустите воспроизведение дорожки 1.** В [CALIBRATION DECK] отображается зеленое кольцо. Убедитесь, что самое внутреннее кольцо похоже на настоящий круг.

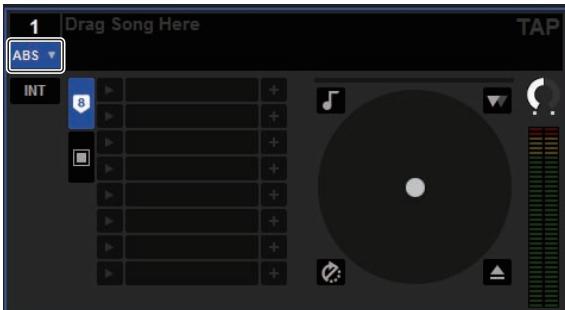


Подробнее, смотрите руководство к программному обеспечению Serato DJ. Руководство к программному обеспечению Serato DJ можно загрузить с сайта поддержки Pioneer DJ ниже. Смотрите [Software Info] в [DJM-900SRT]. <http://pioneerdj.com/support/>

## Выбор режима воспроизведения

Программное обеспечение Serato DJ обладает тремя режимами воспроизведения, которые можно выбрать в соответствии с целью использования. На устройстве деки можно выбрать [ABS], [REL] и [INT]. Здесь описана процедура на примере использования режима воспроизведения, установленного на [ABS].

**Выберите [ABS] в ярлыке на устройстве деки.**



Описания соответствующих режимов воспроизведения смотрите в руководстве к программному обеспечению Serato DJ. Руководство к программному обеспечению Serato DJ можно загрузить с сайта поддержки Pioneer DJ ниже. Смотрите [Software Info] в [DJM-900SRT]. <http://pioneerdj.com/support/>

## Импорт или загрузка дорожек

### Импорт дорожек

Здесь описан типичный метод работы по импорту дорожек.

- Существует несколько методов импорта дорожек с помощью программного обеспечения Serato DJ. Подробнее, смотрите руководство к программному обеспечению Serato DJ.
- Если вы уже пользуетесь программным обеспечением DJ Serato (Scratch Live, ITCH или Serato DJ Intro) и уже создали библиотеки дорожек, в таком случае можно использовать ранее созданные библиотеки дорожек.

**1 Щелкните по ключу [Files] на экране программного обеспечения Serato DJ и откройте панель [Files].**

Содержимое компьютера или подключенных к компьютеру периферийных устройств отображается в панели [Files].

**2 Щелкните по папке на панели [Files], где содержатся дорожки, которые нужно добавить в библиотеку, и выберите ее.**

**3 На экране программного обеспечения Serato DJ перетащите выбранную папку в панель crate.**

Создается crate и дорожки добавляются в библиотеку.



1 Панель [crates]  
2 Панель [Files]

## Загрузка дорожек

**1 В панели [crates] щелкните по [crates], др., и откройте [Library].**

**2 Выберите дорожку в [Library], затем перетащите ее в [DECK1] и загрузите ее.**

## Воспроизведение дорожек

Здесь описан метод вывода звучания на примере [DECK1] (CH2).

- Установите соответствующий уровень громкости на устройствах (усилитель мощности, активных громкоговорителях, др.), подключенных к терминалам [MASTER1] и [MASTER2]. Помните, что если установлен слишком высокий уровень громкости, то будет выводиться громкое звучание.

**1 Нажмите кнопку воспроизведения на подключенном проигрывателе и запустите воспроизведение дорожки 1.** Запустите воспроизведение дорожки в программном обеспечении Serato DJ.

**2 Вращайте ручку [TRIM].**

Вращая ручку [TRIM], отрегулируйте таким образом, чтобы оранжевый индикатор индикатора уровня канала был высвечен на пиковом уровне.

**3 Передвиньте фейдер канала от себя.**

**4 Вращая ручку [MASTER LEVEL], отрегулируйте уровень звучания громкоговорителей.**

Отрегулируйте до соответствующего уровня уровень звучания, выводящийся от терминалов [MASTER1] и [MASTER2].

### Примечание

В данном аппарате и программном обеспечении Serato DJ содержатся различные функции, позволяющие производить индивидуалистические DJ исполнения. Подробнее о соответствующих функциях смотрите инструкции по эксплуатации и руководство к программному обеспечению Serato DJ.

- Инструкции по эксплуатации к данному аппарату можно загрузить с сайта поддержки Pioneer DJ. Подробнее, смотрите "Получение руководства" в инструкциях по эксплуатации к данному аппарату.
- Руководство к программному обеспечению Serato DJ можно загрузить с сайта поддержки Pioneer DJ ниже. Смотрите [Software Info] в [DJM-900SRT]. <http://pioneerdj.com/support/>

## Выход из системы

**1 Выйдите из [Serato DJ].**

При закрытии программного обеспечения на компьютерном экране отображается сообщение подтверждения закрытия. Щелкните по [Yes] для закрытия.

**2 Нажмите кнопку [POWER] на задней панели данного аппарата и отключите питание.**

**3 Отсоедините USB кабель от компьютера.**

— Технические характеристики и конструкция данного изделия могут изменяться без уведомления.

© PIONEER CORPORATION, 2013. Все права защищены.

Корпорация Пайонир

1-1, Син-Огуря, Сайвай-ку, г. Кавасаки, префектура Канагава, 212-0031, Япония

<DRI1164-A>